



CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN BULGARIA  
ИТАЛИАНСКА ТЪРГОВСКА КАМАРА В БЪЛГАРИЯ

www.camcomit.bg



## **IL DOPO ELEZIONI**

### **GERB pronto ad accettare proposte del Blocco Reformista per la formazione dell'esecutivo**

Il partito di centrodestra GERB, è pronto ad accettare suggerimenti da parte del Blocco Reformista, il loro parere sulla composizione del Consiglio dei Ministri e in tutti i settori in cui sono disposti a impegnarsi. Lo ha dichiarato l'esponente del GERB, Tomislav Doncev, dopo le consultazioni di ieri con il Blocco Reformista per la formazione della nuova coalizione di governo della Bulgaria. Doncev non ha escluso la variante che il premier sia del Blocco Reformista e non Boyko Borissov, leader del GERB che ha vinto le elezioni anticipate del 5 ottobre scorso.

## **SOUTH STREAM**

### **Rossen Plevneliev: Il nuovo governo difenda gli interessi nazionali riguardo al gasdotto**

Il prossimo governo bulgaro dovrà difendere gli interessi nazionali per quanto concerne il progetto del gasdotto South Stream. Lo ha dichiarato il presidente della Repubblica, Rossen Plevneliev, secondo il quale "il progetto dovrà essere armonizzato con le normative europee". I vertici del colosso energetico russo Gazprom si riuniranno il 5 novembre prossimo per discutere delle attività di South Stream Bulgaria, la joint venture al 50 per cento di Gazprom e Bulgarian Energy Holding (BEH). Lo aveva reso noto la stessa Gazprom lo scorso 25 ottobre. L'azienda a capitale misto è responsabile della progettazione, costruzione e gestione del tratto onshore del gasdotto South Stream in Bulgaria, primo stato dell'Unione Europea che dovrebbe ospitare il tracciato della futura condotta.

### **La nave italiana Saipem 7000 realizzerà la sezione offshore del South Stream**

La nave-gru semi-sommergibile italiana Saipem 7000, la seconda più grande al mondo, ha attraversato lo stretto del Bosforo diretta verso la Bulgaria per prendere parte alla realizzazione del tratto offshore del South Stream. L'imbarcazione, la cui capacità di sollevamento è di 14 mila tonnellate a 42 metri di altezza, è già stata impiegata nel 2001 per la costruzione di un gasdotto dalla Russia alla provincia turca di Samsun, come parte del Blue Stream. Ora la Saipem ha ottenuto l'incarico da South Stream Transport Bv – una joint venture costituita per la progettazione, la costruzione e la messa in funzione della sezione offshore nel Mar Nero del South Stream – di realizzare il tratto offshore del gasdotto.

## **FINANZE**

### **L'utile degli istituti bancari in Bulgaria arriva a 613 milioni di lev nei primi nove mesi dell'anno**

Associata

**Assocamerestero**

Associazione delle Camere  
di Commercio  
Italiane all'Estero

*Founded in 2003 and acknowledged by Italian Government in law no.518/70  
Member of the Association of Italian Chambers of Commerce Abroad*

*Bul. Knyaghinya Maria Luisa, 2, Business Center TZUM, fl.5 - Sofia 1000 - Bulgaria  
Tel: +359 2 8463280/1-Fax: +359 2 9440869  
info@camcomit.bg -www.camcomit.bg*



CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN BULGARIA  
ИТАЛИАНСКА ТЪРГОВСКА КАМАРА В БЪЛГАРИЯ

www.camcomit.bg



Le banche bulgare hanno registrato un utile complessivo di 613 milioni di lev nei primi nove mesi dell'anno: sono i dati diffusi dalla Banca Nazionale Bulgara (BNB), secondo cui la Corporate Commercial Bank e la sua controllata Cb Victoria non sono stati inclusi nella tabulazione. BNB stila una graduatoria degli istituti di credito locali secondo parametri specifici. Le prime cinque banche sono UniCredit Bulbank, Dsk Bank, Fibank, Ubb e Raiffeisenbank Bulgaria. La quota di crediti in sofferenza nei nove mesi è rimasta invariata al 10,48 per cento. I prestiti complessivi (esclusi i crediti interbancari) sono stati pari a oltre 53 miliardi di lev di cui 34 miliardi di lev sono stati concessi come prestiti alle imprese.

## **ENERGIA**

### **La NEK registra perdite per 425 milioni di lev**

La compagnia statale dell'energia elettrica (NEK) ha registrato una perdita di 425 milioni di lev nei primi nove mesi del 2014. "Il calo è del 275,2 per cento rispetto allo scorso anno", secondo un rapporto finanziario della società. Alla fine di giugno 2014, Nek ha accumulato una perdita di 250 milioni di lev. La compagnia ha riferito che i due aumenti dei prezzi, introdotti dal primo luglio e dal primo ottobre, non sono stati sufficienti a stabilizzare la società. La NEK ha incolpato degli scarsi risultati la politica dei prezzi adottata dalla Commissione Statale per la Regolamentazione Energetica e Idrica (DKEVR).

## **RELIGIONE**

### **La chiesa ortodossa bulgara: Halloween apre a sette sataniche**

Halloween è l'anticamera delle sette sataniche. Il metropolita di Varna, Yoan, ha condannato duramente la festa, definendola "venerazione del male e della morte", in quanto "insegna ai bambini di servire il Diavolo con dei giochi demoniaci". Per il metropolita Yoan "Halloween è una porta aperta attraverso la quale mercanti senza scrupoli e genitori ingenui spingono i bambini di oggi a entrare, quando diventeranno teenager, in sette sataniche".

## **GIORNATA DELLA MEMORIA**

### **Commemorazione dei caduti in guerra**

Domenica 9 novembre, in occasione della Giornata della Memoria, l'Italia organizzerà a Sofia la tradizionale cerimonia di commemorazione dei caduti, assieme alle Ambasciate del Regno Unito, della Germania e della Francia. L'evento avrà inizio alle 10.50 presso il Cimitero militare britannico. La parte riguardante l'Italia si svolgerà alle 11.20 presso il Cimitero Militare Italiano.



CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN BULGARIA  
ИТАЛИАНСКА ТЪРГОВСКА КАМАРА В БЪЛГАРИЯ

www.camcomit.bg



In tale occasione l'Ambasciatore italiano pronuncerà un indirizzo di saluto, che sarà seguito da un breve rito liturgico.

**Tutti i connazionali sono invitati a partecipare.**

### **Indicazioni per arrivare al cimitero militare:**

Muovendosi dal monumento a Vasil Levski verso Bulv. Dondukov, si procede su Bulv. Vasil Levski in direzione Stochna Gara (Scalo Merci). Giunti alla rotatoria, si prosegue dritto, su Via Konstantin Stoilov. Giunti ad un incrocio a T, si gira a destra (passando sotto un ponte) e poi subito di nuovo a destra per prendere la Via Kamenodelska. Proseguendo su Kamenodelska, si arriva al Cimitero Militare italiano (sulla parte sinistra, prima della Via Parva Bulgarska Armia).

### **EVENTI CAMERALI**

#### **Seminario tecnico del progetto "Pro\_Active Change" a Perugia**

*I partner si confrontano sul lavoro di revisione della pubblicazione "Common Pro Active Collection"*

Inoltre il 31 ottobre si è svolto il convegno "**Umbria Export, 1974 leading Umbria across the world 2014, THE WAY FORWARD –Scenari, idee e strategie per il mercato globale**" per celebrare i 40 anni di attività di Umbria Export.

Si è tenuto a Perugia il 30 e 31 ottobre un ulteriore seminario tecnico del progetto ProActive Change, organizzato da Confindustria Umbria e Umbria Export ed al quale hanno preso parte il Segretario Generale ed il Responsabile del Dipartimento "Cooperazione Internazionale" della Camera di Commercio Italiana di Sofia. L'obiettivo del seminario è stato il prosieguo del lavoro di revisione del book, attraverso una rianalisi e condivisione del lavoro nel suo complesso, per valutare la coerenza e l'eshaustività dei contenuti, in attesa della valutazione complessiva finale. L'incontro ha coinvolto tutti i partner del progetto (<http://promotingproactivechange.com/partners/>) i quali hanno riassunto i principali risultati e gli indicatori raggiunti da ogni best practice selezionata: ad oggi, la bozza del documento presenta già un importante potenziale, che rende l'idea del lavoro di ricerca e analisi svolto in questi mesi da parte di tutti i partner.

Il lavoro di ciascun partner si presenta come un efficace strumento di gestione della crisi, poiché le best practices presentate nel documento, sono situazioni reali, concrete e dimostrabili in termini di impatto dei risultati ottenuti.

Le best practices analizzate nel book possono offrire un insieme di diverse soluzioni integrate e orientate, utili a tutti gli Stati Membri UE, per la

Associata

**Assocamerestero**

Associazione delle Camere  
di Commercio  
Italiane all'Estero

*Founded in 2003 and acknowledged by Italian Government in law no.518/70  
Member of the Association of Italian Chambers of Commerce Abroad*

*Bul. Knyaghinya Maria Luisa, 2, Business Center TZUM, fl.5 - Sofia 1000 - Bulgaria  
Tel: +359 2 8463280/1-Fax: +359 2 9440869  
info@camcomit.bg -www.camcomit.bg*



CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN BULGARIA  
ИТАЛИАНСКА ТЪРГОВСКА КАМАРА В БЪЛГАРИЯ

www.camcomit.bg



creazione di un contesto economico maggiormente favorevole ed orientato verso le imprese, in linea con le soluzioni che a riguardo l'Europa sta già implementando. Questo, il risultato atteso del progetto "Promoting Restructuring Opportunities for an active change". Maggiori informazioni sul progetto e sulle iniziative dei vari partner sono reperibili sul sito [www.promotingproactivechange.com](http://www.promotingproactivechange.com)

L'evento di presentazione ufficiale del report "Common Pro Active Collection" di Bruxelles del prossimo dicembre, darà la giusta enfasi al progetto, con un alto livello di stakeholders (rappresentanti della Comunità Europea, di Business Europe, di Confindustria Bruxelles e rappresentanti delle Istituzioni dei Paesi partner del progetto).

Nella giornata del 31 ottobre i partner di progetto hanno avuto l'occasione di partecipare alle celebrazioni del quarantennale di Umbria Export ed al convegno "Umbria Export, 1974 leading Umbria across the world 2014 "THE WAY FORWARD –Scenari, idee e strategie per il mercato globale".

Un evento di grande portata che ha coinvolto il Presidente della Regione Umbria, Catuscia Marini, il Presidente del Fondo Italiano d'Investimento, Innocenzo Cipolletta, il noto imprenditore e stilista umbro Brunello Cucinelli nonché la dirigenza di Confindustria Umbria ed Umbria Export. Oltre duecento gli imprenditori umbri presenti, a testimonianza della costante vicinanza della branch locale di Confindustria Umbria verso le aziende del territorio e l'attività di supporto all'internazionalizzazione delle eccellenze del territorio che in quarant'anni ha portato il nome dell'Umbria in giro per il mondo.

